



PLS750C/PLS751C

NOTE: This switch cannot be used if there is no neutral wire (white wires joint together) inside the electrical box.

7-day Solar Programmable Wall Switch

User guide

1 Applications

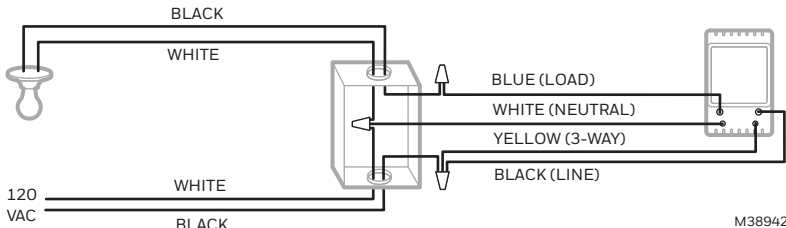
The PLS750C/PLS751C programmable wall switch has been designed to control lights and motors:

Load types	Maximum load	Examples
Lights and resistive loads (except tungsten)	1800 W (15 A @ 120 V)	- fluorescent lights - compact fluorescent lights (CFL) - electronic ballasts - sodium lamps - block heaters
Tungsten lights	1440 W (12 A @ 120 V)	- incandescent lights - halogen lights
Motors	1 hp	- pool filter pumps - fans

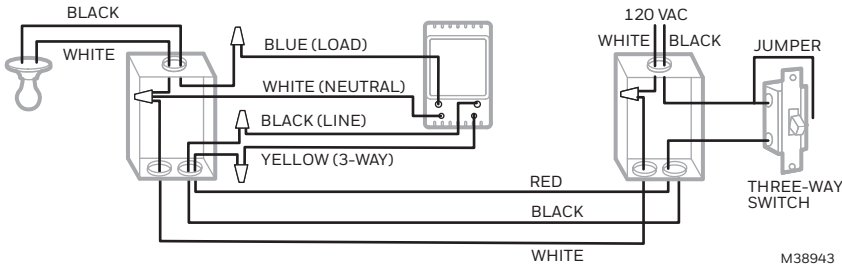
2 Installation

- Cut power at the circuit breaker to avoid electric shock.
- Remove the existing switch. (For a 3-way installation, identify and label the wire that is connected to the "common" screw.)
- Install the new switch (see the appropriate section below).
- Apply power at the circuit breaker.

SINGLE-SWITCH INSTALLATION



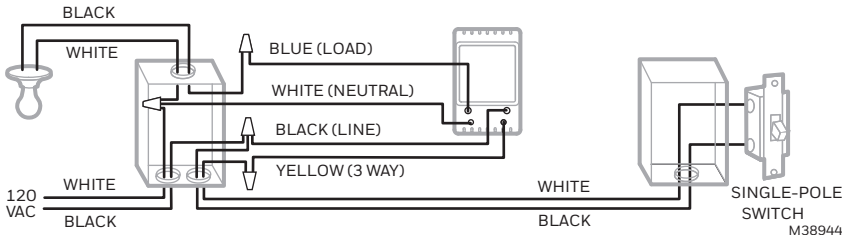
EXISTING 3-WAY INSTALLATION



Connect the LOAD wire on the PLS750C/PLS751C to the "common" wire, which you identified when removing the old switch. Connect the NEUTRAL wire to the neutral (white) wires. Connect the LINE and 3-WAY wires to the two remaining wires. At the other 3-way switch, connect the jumper wire between the "common" screw and the screw where the LINE wire of the PLS750C/PLS751C is connected.

NOTE: If the timer screen does not turn on when you apply power at the circuit break (step 4), cut the power at the circuit breaker again, switch the blue (LOAD) and the black (LINE) wires and reapply power.

NEW 3-WAY INSTALLATION



3 Quick Start-up

Set the time and date before using the timer for the first time.

The switch will turn the lights on at sunset and turn them off at 11:00 pm by default. If these settings are appropriate for you, you only need to set the time and date (see shaded zone in the menu flowchart sheet). If the switch's sunset time does not correspond to the actual sunset time, see sections 5.3.3 and 5.3.4.

4 Operation

Indicates the mode of operation (see Section 5.1)

Indicates the keypad is locked (see Section 6)

Indicates the time and day

Indicates the current program

Briefly press this button to turn the lights on or off. See "Temporary Override" in Section 5.1.4.

Press for 3 seconds to enter the setup menus.

The icon indicates the current program has been activated at sunset.

The icon indicates the current program has been activated at sunrise.

Indicates the load on/off state

Press this button to display today's sunrise time.

Press this button to display today's sunset time.

The LED illuminates when the load state is on.

5 Setup Menus

Press the main button for 3 seconds to enter the setup menus. Refer to the menu flowchart sheet on how to navigate the menus.

5.1 Mode Menu

You can use the Mode menu to select one of the three modes of operation (see sections 5.1.1 to 5.1.3).

5.1.1 Manual Mode

In Manual mode, the switch operates like a regular switch. To turn the lights on or off, briefly press the main button. The icon appears when the switch is in Manual mode.



5.1.2 Automatic Mode

In Automatic mode, the switch turns the lights on or off according to the set programs (see Section 5.4). The icon as well as the current program number are displayed.



5.1.3 Random Mode

In Random mode, the switch has no specific times to turn the lights on or off. This mode is designed to give the impression the house is occupied during your absence. It is similar to the Automatic mode except there is no fixed program. The programs are automatically set to different times by the switch every day. The icon appears when the switch is in Random mode.



The first "On" program occurs at sunset. Each "On" program lasts between 1 hour and 1 hour and 30 minutes; each "Off" program lasts between 15 and 30 minutes. The last "Off" program occurs between 10:30 pm and midnight.

5.1.4 Temporary Override

When the switch is in Automatic or Random mode, you can press the main button at any time to override the default state for the current program. The lights will turn off if they are on and vice versa. The icon (On or Off) of the new state flashes to indicate that the state is temporary. The new state is maintained until you press the main button again or till the next "On" or "Off" program.

5.2 Time Menu

The time display flashes on the screen when the time has not yet been set or after a 4-hour power outage. Use the Time menu to select the time format (12-hour or 24-hour) and to set the clock and date.

NOTE: The date is used to determine the sunset and sunrise times.



5.3 Configuration Menu (Conf)

Use the Configuration menu to set the following parameters (see sections 5.3.1 to 5.3.4).

5.3.1 Backlight mode (SCRN)

The screen is lit at high intensity for 8 seconds when you press any button. The rest of the time, depending on the backlight mode selected, the screen behaves as follows:

- Scrn Off:** The screen is not lit.
- Scrn On HI:** The screen is lit at high intensity.
- Scrn On LO:** The screen is lit at low intensity (default mode).

5.3.2 Automatic Daylight Savings Time Changeover (DLS)

When automatic daylight savings time changeover is on (DLS On), the PLS750C/PLS751C changes to daylight savings time (summer time) at 2:00 am on the second Sunday of March and changes back to normal time (winter time) at 2:00 am on the first Sunday of November. This function is enabled (DLS On) by default.

5.3.3 Latitude and Longitude Coordinates (LAT and LONG)

The coordinates are used to turn the lights on at sunset and off at sunrise. The latitude is set to +45 and longitude to -75 by default. These settings provide approximate sunset and sunrise times for most North American cities. To obtain your city's coordinates (or those of a nearby city), see the coordinates table. You can also obtain this information at www.geonames.org or with a Global Positioning System (GPS) device. The accuracy of the sunset and sunrise times depends on the accuracy of the coordinates you enter for your city.

NOTE: Enter a negative value for a south latitude or a west longitude.

5.3.4 Correction Factor (ADJ)

If your city's time zone is based on political or economic boundaries instead of its coordinates, your lights might switch on or off too early or too late with respect to sunrise and sunset. In this case, apply a correction factor (+1 or -1 hour; refer to addendum). Otherwise, leave it at 0 (default value).

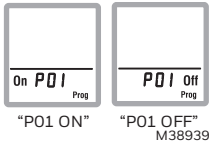
5.4 Program Menu (Prog)

Use the Program menu to set the programs; i.e. the times you want the lights to turn On or Off when the switch is in Automatic mode. To set a program, proceed as follows:

- ➊ Select a program number (see section 5.4.1)
- ➋ Set the day(s) of the program (see section 5.4.2)
- ➌ Set the program start time (see section 5.4.3)

5.4.1 Selecting a program number

You can set up to 21 "On" programs ("P01 On" to "P21 On") and 21 "Off" programs ("P01 Off" to "P21 Off"). For example, select an "On" program to set when to turn the lights on; select an "Off" program to set when to turn the lights off.



5.4.2 Setting the day(s) of the program

After selecting a program, set the day(s) of the program. You can select a specific day, all 7 days or "none". Choose "none" for any unused program.

5.4.3 Setting the program start time

After setting the day(s) of the program, set its start time. You can select either a specific time, the sunset time or the sunrise time:

- To select a specific time:
 - (1) Advance to the hour setting and select the hour.
 - (2) Advance to the minutes setting and select the minutes.
 - To select sunset or sunrise time:
 - (1) Advance to the hour setting and select the sunset time or sunrise time. (**When you scroll, the sunset time ☾ and sunrise time ☀ appear between 11 pm and 12 am.**)
 - (2) To enter an offset (from -70 to +70 minutes in 10-minute increments) between the sunset or sunrise time and the program start time, advance to the minutes setting and change the minutes.
- EXAMPLE:** If the sunset time is 6:13 pm and you change the minutes to display 6:43 pm, you have entered a delay of 30

minutes. If, later in the year, the sunset time is 4:01 pm, the program will start at 4:31 pm.

- NOTE:** When you enter an offset, ⚡ appears along with ☾ or ☀ when you display the sunset or sunrise time. To remove the offset, display the sunset or sunrise time and change the minutes until ⚡ disappears.

5.4.4 Examples

Example 1: The lights turn on at sunset and off at 11:00 pm every day (default setting).

Program	Days	Time	Program	Days	Time
P01 On	All 7 days	sunset	P01 Off	All 7 days	11:00 pm
P02 On to P07 On	None	—	P02 Off to P07 Off	None	—

Example 2: The lights turn on at sunset and off at sunrise every day.

Program	Days	Time	Program	Days	Time
P01 On	All 7 days	sunset	P01 Off	All 7 days	sunrise
P02 On to P07 On	None	—	P02 Off to P07 Off	None	—

Example 3: The lights turn on at 8:00 pm every day and turn off at 10:00 pm every day except on Saturday night when they turn off at 1:00 am.

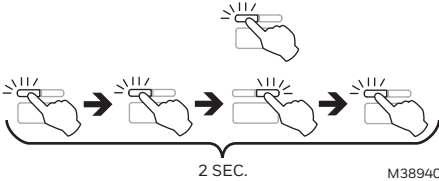
Program	Days	Time	Program	Days	Time
P01 On	All 7 days	8:00 pm	P01 Off	Sunday (Su)	10:00 pm
P02 On	None	—	P02 Off	Monday (Mo)	10:00 pm
P03 On	None	—	P03 Off	Tuesday (Tu)	10:00 pm
P04 On	None	—	P04 Off	Wednesday (We)	10:00 pm
P05 On	None	—	P05 Off	Thursday (Th)	10:00 pm
P06 On	None	—	P06 Off	Friday (Fr)	10:00 pm
P07 On	None	—	P07 Off	Sunday (Su)	1:00 am

Be careful about overlapping!

For example, if you set "P01 Off" at 10:00 pm for all 7 days and set "P02 Off" to 11:00 pm for Saturday, on Saturday, the lights will turn off at 10:00 pm, not 11:00 pm since "P01 Off" is set to an earlier time than "P02 Off".

6 Keypad Lock

When the keypad is locked, the 🔒 icon appears on the screen and the only change permitted is the changing of the state. For example, if the lights are off, they will turn on when you press the main button. However, in Automatic mode, the default state for the current program will be overridden until the next program starts. If you press the main button again before the start of the next program, the lights return to their initial state. **To lock or unlock the keypad, press the buttons in the following order:**



NOTE: You must perform the whole procedure in an interval of 2 seconds. If the procedure was not properly performed, wait another 2 seconds before retrying.

7 Reset to default Settings

To return the switch to its default settings, simultaneously press both main and left buttons and hold. The software version will appear for 5 seconds. **RST** will appear for the next 5 seconds. Release the buttons when all segments appear on the screen. The switch is now reset (see default settings in the menu flowchart).



8 Troubleshooting

The display is faded or irregular.	The ambient temperature is either below or above switch's operating temperature.
The display disappears when you toggle the other switch.	Swap the LINE and 3-WAY wires.
The sunset or sunrise time is inaccurate.	- The date or time is wrong (see section 5.2). - The longitude or latitude is wrong (see section 5.3.3). - The correction factor is wrong (see section 5.3.4). - You have entered an offset (see section 5.4.3).

9 Specifications

Supply: 120 VAC, 60 Hz
Maximum load: 1800 watts
Operating temperature range: -15 °C to 50 °C (5 °F to 122 °F)
Storage temperature range: -40 °C to 60 °C (-40 °F to 140 °F)
Power outage: The screen is blank. Only the time must be set if the outage lasts more than 4 hours; all other settings and programs are permanently saved.
Latitude range: from -65° to +65°
Solar table precision: +/- 11 min. (within ±60° latitude)
Certification: UL (c UL us)

Warranty

Resideo warrants this product, excluding battery, to be free from defects in workmanship or materials, under normal use and service, for a period of three (3) years from the date of first purchase by the original purchaser. If at any time during the warranty period the product is determined to be defective due to workmanship or materials, Resideo shall repair or replace it (at Resideo's option).

If the product is defective,

(i) return it, with a bill of sale or other dated proof of purchase, to the place from which you purchased it; or

(ii) call Resideo Customer Care at 1-800-468-1502. Customer Care will make the determination whether the product should be returned to the following address: Resideo Return Goods, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, or whether a replacement product can be sent to you.

This warranty does not cover removal or reinstallation costs. This warranty shall not apply if it is shown by Resideo that the defect was caused by damage which occurred while the product was in the possession of a consumer. Resideo's sole responsibility shall be to repair or replace the product within the terms stated above. **RESIDEO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE OF ANY KIND, INCLUDING ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING, DIRECTLY OR INDIRECTLY, FROM ANY BREACH OF ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, OR ANY OTHER FAILURE OF THIS PRODUCT.**

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you.

THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY RESIDEO MAKES ON THIS PRODUCT. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED TO THE THREE YEAR DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. If you have any questions concerning this warranty, please write Resideo Customer Care, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422 or call 1-800-468-1502.

Customer Assistance

If you have any questions about your light switch, go to resideo.com, or call Customer Care toll-free at **1-800-468-1502**.

PLS750C/PLS751C

NOTA : L'interrupteur ne peut être utilisé s'il n'y a pas de fil neutre (fils blancs reliés ensemble) dans la boîte électrique.

Interrupteur mural programmable — solaire et 7 jours

Guide de l'utilisateur

1 Applications

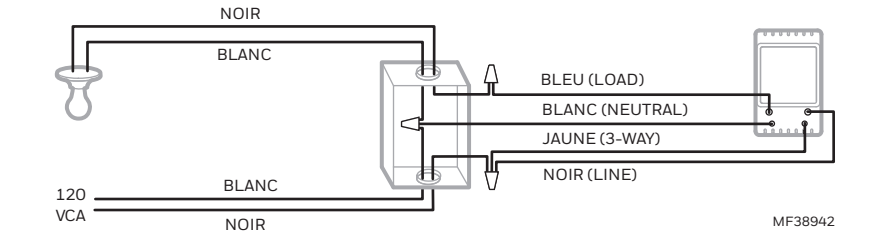
L'interrupteur mural programmable PLS750C/PLS751C a été conçu pour commander des appareils d'éclairage et des moteurs.

Types de charge	Charge maximale	Exemples
Éclairages et charges résistives (sauf tungstène)	1800 W (15 A à 120 V)	- éclairage fluorescent - éclairage fluorescent compact - ballasts électroniques - éclairage au sodium - chauffe-moteur
Éclairages tungstène	1440 W (12 A à 120 V)	- éclairage incandescent - éclairage halogène
Moteurs	1 hp	- pompes - ventilateurs

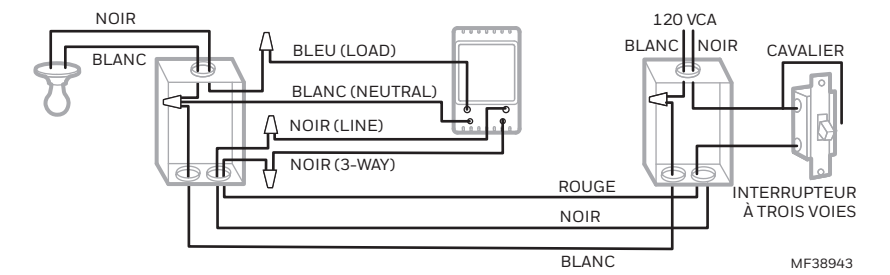
2 Installation

- Mettre le circuit hors tension à partir du disjoncteur afin d'éviter tout risque de choc électrique.
- Enlever l'interrupteur existant (pour une installation à 3 voies, identifier et marquer le fil relié à la borne « commun »).
- Installer le nouvel interrupteur (voir la section appropriée ci-dessous).
- Remettre le circuit sous tension à partir du disjoncteur.

INSTALLATION CONVENTIONNELLE



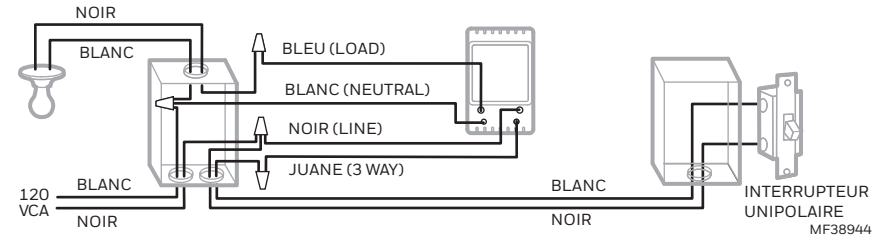
INSTALLATION EXISTANTE À 3 VOIES



Relier le fil « LOAD » du PLS750C/PLS751C au fil « commun » identifié lorsque vous avez enlevé l'ancien interrupteur. Relier le fils « NEUTRAL » aux fils neutres (blancs). Relier les fils « LINE » et « 3-WAY » aux deux fils restants. Pour l'autre interrupteur à 3 voies, relier le fil de raccord (fourni) entre la borne « commun » et la borne sur laquelle le fil « LINE » du PLS750C/PLS751C est relié.

NOTA : Si l'écran de l'interrupteur ne s'allume pas lors de la mise sous tension (étape 4), mettre le circuit hors tension, inverser le fil bleu (LOAD) et le fil noir (LINE) et remettre le circuit sous tension.

NOUVELLE INSTALLATION À 3 VOIES



3 Démarrage rapide

Régler l'heure et la date avant d'utiliser l'interrupteur pour la première fois.

L'interrupteur allumera les lumières au coucher du soleil et les éteindra à 23h par défaut. Si ces réglages vous conviennent, vous n'aurez que l'heure et la date à régler (voir la case grise dans la feuille de l'organigramme des menus). Si l'heure du coucher du soleil de l'interrupteur diffère de l'heure réelle du coucher du soleil, voir les sections 5.3.3 et 5.3.4.

4 Fonctionnement

Indique le mode de fonctionnement (voir section 5.1)

Indique que les réglages sont verrouillés (voir la section 6)

Indique l'heure et le jour

Indique le programme en cours

Indique l'état marche/arrêt (On/Off) de la charge

Appuyer brièvement sur cette touche pour allumer ou éteindre les lumières. Voir "Dérogation temporaire" dans la section 5.1.4.

Appuyer pendant 3 secondes pour entrer dans les menus.

L'icône ☀ indique que le programme en cours a été activé au coucher du soleil.

L'icône 🌅 indique que le programme en cours a été activé au lever du soleil.

Appuyer sur cette touche pour afficher l'heure du lever du soleil d'aujourd'hui.

Appuyer sur cette touche pour afficher l'heure du coucher du soleil d'aujourd'hui.

Le témoin s'allume lorsque l'état de la charge est à "Marche" (On).

5 Menus de réglage

Appuyer sur la touche principale pendant 3 secondes pour entrer dans les menus. Consulter la feuille de l'organigramme des menus pour savoir comment naviguer dans les menus.

5.1 Menu Mode

Vous pouvez utiliser le menu Mode pour sélectionner l'un des trois modes de fonctionnement (voir les sections 5.1.1 à 5.1.3).

5.1.1 Mode Manuel

En mode Manuel, l'interrupteur fonctionne comme un interrupteur conventionnel. Pour allumer ou éteindre les lumières, appuyer brièvement sur la touche principale. L'icône 🌙 apparaît lorsque l'interrupteur est en mode Manuel.

5.1.2 Mode Automatique

En mode Automatique, l'interrupteur allume et éteint les lumières selon les programmes réglés (voir la section 5.4). L'icône 🌅 ainsi que le numéro du programme en cours sont affichés.

5.1.3 Mode Aléatoire

En mode Aléatoire, l'interrupteur n'a pas de moment précis pour allumer ou éteindre les lumières. Ce mode sert à donner l'impression que votre résidence est occupée pendant votre absence. Il est semblable au mode Automatique, sauf qu'il n'y a pas de programme fixe. Les programmes sont automatiquement réglés chaque jour par l'interrupteur à des heures différentes. L'icône 🏠 apparaît lorsque l'interrupteur est en mode Aléatoire.

Le premier programme « Marche » se produit au coucher du soleil. Chaque programme « Marche » dure entre 1 heure et 1 heure et demie, et chaque programme « Arrêt » dure entre 15 et 30 minutes. Le dernier programme « Arrêt » se produit entre 22h30 et minuit.

5.1.4 Dérogation temporaire

Lorsque l'interrupteur est en mode Automatique ou Aléatoire, vous pouvez, en tout temps, appuyer sur la touche principale pour déroger à l'état en cours; les lumières s'éteindront si elles sont allumées et vice versa. L'icône (On ou Off) du nouvel état clignote pour indiquer que l'état est temporaire. Le nouvel état est maintenu jusqu'à ce qu'on appuie de nouveau sur la touche principale ou jusqu'au prochain programme « Marche » (On) ou « Arrêt » (Off).

5.2 Menu Heure (Time)

L'affichage de l'heure clignote à l'écran lorsque l'heure n'est pas encore réglée ou après une panne de courant de plus de 4 heures. Utiliser le menu Heure pour sélectionner le format d'heure (12 heures ou 24 heures) ainsi que pour régler l'horloge et la date.

NOTA : La date sert à déterminer l'heure du coucher du soleil et celle du lever du soleil.

5.3 Menu Configuration (Conf)

Utiliser le menu Configuration pour régler les paramètres suivants (voir les sections 5.3.1 à 5.3.4).

5.3.1 Mode de rétroéclairage (SCRN)

L'écran est allumé à haute intensité pendant 8 secondes lorsque vous appuyez sur un bouton. Le reste du temps, selon le mode de rétroéclairage choisi, l'écran se comporte comme suit :

Scrn Off : L'écran n'est pas éclairé.

Scrn On HI : L'écran est éclairé à haute intensité.

Scrn On LO : L'écran est éclairé à basse intensité (mode par défaut).

5.3.2 Passage automatique à l'heure avancée (DLS)

Quand le passage automatique à l'heure avancée est activé (DLS On), le PLS750C/PLS751C passe à l'heure avancée (heure d'été) à 2h le deuxième dimanche de mars et passe à l'heure normale (heure d'hiver) à 2h le premier dimanche de novembre. La fonction est activée (DLS On) par défaut.

5.3.3 Latitude et longitude (LAT et LONG)

Les coordonnées servent à allumer les lumières au coucher du soleil et les éteindre au lever du soleil. Par défaut, la latitude est à +45 et la longitude est à -75. Ces réglages offrent des heures approximatives de coucher et de lever du soleil pour la plupart des villes nord-américaines. Pour obtenir les coordonnées de votre ville (ou celles d'une ville avoisinante), consulter la table des coordonnées. Cette information peut aussi être obtenue au www.geonames.org ou avec un système de navigation (GPS). L'exactitude de l'heure du coucher du soleil et de l'heure du lever du soleil dépend de l'exactitude des coordonnées que vous avez enregistré pour votre ville.

NOTA : Inscrire une valeur négative pour une valeur de latitude sud ou une valeur de longitude ouest.

5.3.4 Facteur de correction (ADJ)

Si le fuseau horaire de votre ville est basé sur des frontières politiques ou économiques plutôt que sur ses coordonnées, vos lumières pourraient s'allumer or s'éteindre trop tôt ou trop tard par rapport au lever ou coucher du soleil. Dans ce cas, inscrire un facteur de correction (+1 ou -1 heure, consulter le supplément). Sinon, le laisser à 0 (valeur par défaut).

5.4 Menu Programme (Prog)

Utiliser le menu Programme pour régler les programmes; c.à.d. les heures auxquelles vous voulez que les lumières s'allument ou s'éteignent lorsque l'interrupteur est en mode Automatique. Pour régler un programme, procéder comme suit :

- ➊ Sélectionner un numéro de programme (voir la section 5.4.1)
- ➋ Sélectionner le(s) jour(s) du programme (voir la section 5.4.2)
- ➌ Régler l'heure du début du programme (voir la section 5.4.3)

5.4.1 Sélectionner un numéro de programme

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 21 programmes « Marche » (« P01 On » à « P21 On ») et 21 programmes « Arrêt » (« P01 Off » à « P21 Off »).

Sélectionner un programme « Marche » pour régler l'heure à laquelle allumer les lumières. Sélectionner un programme « Arrêt » à laquelle régler l'heure pour éteindre les lumières.



5.4.2 Régler le jour du programme

Une fois le programme sélectionné, régler le jour du programme. Vous pouvez sélectionner un jour spécifique, les 7 jours ou « aucun » (none). Choisir « aucun » pour les programmes non utilisés.

5.4.3 Régler l'heure du début du programme

Après avoir réglé le jour du programme, régler l'heure du début. Vous pouvez sélectionner une heure spécifique, l'heure du coucher du soleil ou l'heure du lever du soleil.

- Pour sélectionner une heure spécifique :
 - (1) Avancer au réglage d'heure et sélectionner l'heure.
 - (2) Avancer au réglage des minutes et sélectionner les minutes.

- Pour sélectionner le coucher ou le lever du soleil :
 - (1) Avancer au réglage d'heure et sélectionner le coucher ou le lever du soleil. (Lorsque vous faites défiler les heures, le coucher ☾ et le lever du soleil ☀ apparaissent entre 23h et 0h.)
 - (2) Pour programmer un écart (de -70 à +70 minutes par intervalles de 10 minutes) entre le coucher ou lever du soleil et l'heure du début du programme, avancer au réglage des minutes et changer les minutes.
- **EXEMPLE** : Si le coucher du soleil est 18h13 et que vous changez les minutes pour afficher 18h43, cela signifie que vous avez programmé un délai de 30 minutes. Si, plus tard dans l'année, le coucher du soleil est 16h01, le programme débutera à 16h31.
- **NOTA** : Lorsque vous programmez un écart, ⚡ apparaît en même temps que ☾ ou ☀ quand vous affichez l'heure du coucher ou lever du soleil. Pour enlever l'écart, afficher l'heure du coucher ou lever du soleil et changer les minutes jusqu'à ce que ⚡ disparaisse.

5.4.4 Exemples

Exemple 1 : Chaque jour, les lumières s'allument au coucher du soleil et s'éteignent à 23h (réglages par défaut).

Programme	Jours	Heure	Programme	Jours	Heure
P01 On	les 7 jours	coucher du soleil	P01 Off	les 7 jours	23h
P02 On à P07 On	aucun	—	P02 Off à P07 Off	aucun	—

Exemple 2 : Chaque jour les lumières s'allument au coucher du soleil et s'éteignent au lever du soleil.

Programme	Jours	Heure	Programme	Jours	Heure
P01 On	les 7 jours	coucher du soleil	P01 Off	les 7 jours	lever du soleil
P02 On à P07 On	aucun	—	P02 Off à P07 Off	aucun	—

Exemple 3 : Les lumières s'allument à 20h chaque jour et s'éteignent à 22h chaque jour, sauf le samedi soir où elles s'éteignent à 1h.

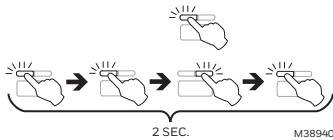
Programme	Jours	Heure	Programme	Jours	Heure
P01 On	les 7 jours	20h	P01 Off	dimanche (Su)	22h
P02 On	aucun	—	P02 Off	lundi (Mo)	22h
P03 On	aucun	—	P03 Off	mardi (Tu)	22h
P04 On	aucun	—	P04 Off	mercredi (We)	22h
P05 On	aucun	—	P05 Off	jeudi (Th)	22h
P06 On	aucun	—	P06 Off	vendredi (Fr)	22h
P07 On	aucun	—	P07 Off	dimanche (Su)	1h

Attention au chevauchement!

Si vous réglez « P01 Off » à 22h pour les 7 jours et vous réglez « P02 Off » à 23h pour le samedi, le samedi les lumières s'éteindront à 22h et non 23h parce que « P01 Off » est réglé à une heure plus tôt que « P02 Off ».

6 Verrouillage des réglages

Lorsque les réglages sont verrouillés, l'icône 🔒 apparaît à l'écran et le seul changement permis est celui de l'état. Par exemple, si les lumières sont éteintes, lorsque vous appuyez sur la touche principale, elles s'allumeront. Cependant, en mode automatique, la dérogation de l'état durera jusqu'au début du programme suivant. Si vous appuyez sur la touche principale de nouveau avant le début du prochain programme, les lumières retourneront à leur état initial. Pour verrouiller ou déverrouiller les réglages, appuyer sur les touches dans l'ordre suivant :



NOTA : Vous devez exécuter la procédure dans une intervalle de 2 secondes. Si la procédure n'a pas été correctement exécutée, attendre 2 autres secondes avant de recommencer.

7 Réinitialisation aux réglages par défaut

Pour remettre l'interrupteur aux réglages par défaut, appuyer simultanément sur la touche principale et la touche gauche et les maintenir enfoncées. La version du logiciel apparaîtra à l'écran pendant 5 secondes, suivie de **RST** pendant 5 autres secondes. Relâcher les touches lorsque tous les segments s'affichent à l'écran. L'interrupteur est maintenant réinitialisé (voir les réglages par défaut dans le diagramme de programmation).



8 Problèmes et solutions

L'affichage est pâle ou irrégulier.	La température ambiante est inférieure ou supérieure à la température de fonctionnement de l'interrupteur.
L'affichage disparaît lorsque vous basculez l'autre interrupteur.	Inverser les fils « LINE » et « 3-WAY ».
L'heure du coucher ou lever du soleil est inexacte.	• La date ou l'heure est incorrecte (voir la section 5.2). • La longitude ou la latitude est incorrecte (voir la section 5.3.3). • Le facteur de correction est incorrect (voir la section 5.3.4). • Vous avez programmé un écart (voir la section 5.4.3).

9 Fiche technique

Alimentation : 120 VAC, 60 Hz
Charge maximale : 1800 watts
Température de fonctionnement : -15 °C à 50 °C (5 °F à 122 °F)
Température d'entreposage : -40 °C à 60 °C (-40 °F à 140 °F)
Panne de courant : L'écran est éteint. Seule l'heure doit être réglée si la panne dure plus de 4 heures; les autres réglages et les programmes sont conservés de façon permanente.
Plage de latitude : de -65° à +65°
Précision du tableau solaire : +/- 11 min. (latitudes inférieures à ±60°)
Certification : UL (c UL us)

Garantie

Resideo garantit ce produit, à l'exception des piles, contre tout défaut de pièce ou de main-d'œuvre, durant une période pour trois (3) ans à partir de la date d'achat par le consommateur d'origine si le produit est utilisé et entretenu convenablement. En cas de défaillance ou de mauvais fonctionnement pendant la période de garantie, Resideo remplacera ou réparera le produit, à sa discrétion.

Si le produit est défectueux

(i) renvoyez-le avec la facture ou une autre preuve d'achat datée au lieu d'achat; ou
(ii) appelez le service à la clientèle de Resideo en composant le 1-800-468-1502. Le service à la clientèle déterminera si le produit doit être retourné à l'adresse suivante : Resideo Return Goods, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, ou si un produit de remplacement peut vous être expédié.

La présente garantie ne couvre pas les frais de retrait ou de réinstallation. La présente garantie ne s'applique pas s'il est démontré par Resideo que la défaillance ou le mauvais fonctionnement sont dus à un endommagement du produit alors que le consommateur l'avait en sa possession.

La responsabilité exclusive de Resideo se limite à réparer ou à remplacer le produit conformément aux modalités susmentionnées. RESIDEO N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES PERTES OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT D'UNE VIOLATION QUELCONQUE D'UNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, APPLICABLE AU PRÉSENT PRODUIT, OU TOUTE AUTRE DÉFAILLANCE DU PRÉSENT PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires et, par conséquent, la présente restriction peut ne pas s'appliquer.

CETTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE FAITE PAR RESIDEO POUR CE PRODUIT. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, EST LIMITÉE PAR LES PRÉSENTES À LA PÉRIODE DE TROIS ANNÉES DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée des garanties tacites et, par conséquent, la présente limitation peut ne pas s'appliquer.

La présente garantie donne au consommateur des droits spécifiques et certains autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Pour toute question concernant la présente garantie, prière d'écrire aux Services à la clientèle de Resideo à l'adresse suivante : Resideo Customer Relations, 1985 Douglas Dr., Golden Valley, MN 55422 ou composer le 1-800-468-1502.

Service à la clientèle

Si vous avez des questions sur le fonctionnement de votre interrupteur programmable, veuillez consulter resideo.com, ou vous adresser au Service à la clientèle en composant sans frais le **1-800-468-1502**.

5.3 Menú Configuración (Conf)

Utilizar el menú Configuración para ajustar los parámetros siguientes (ver las secciones 5.3.1 a 5.3.4).

5.3.1 Modo de iluminación de fondo (SCRN)

La pantalla se ilumina con gran intensidad durante 8 segundos cuando se presiona cualquier botón. El resto del tiempo, según el modo de iluminación de fondo elegido, la pantalla hace lo siguiente:
Scrn Off: la pantalla no está iluminada.
Scrn On HI: la pantalla está iluminada con gran intensidad.
Scrn On LO: la pantalla está iluminada suavemente (modo por defecto).

5.3.2 Cambio automático al horario de verano (DLS)

Cuando se activa el cambio a la hora avanzada (DLS On), el PLS750C/PLS751C pasa a la hora avanzada o hora de verano a 2:00 el segundo domingo de marzo y a la hora normal (hora de invierno) a 2:00 el primer domingo de noviembre. La función (DLS On) se activa por defecto.

5.3.3 Latitud y longitud (LAT y LONG)

Las coordenadas se usan para encender las luces a la puesta del sol y apagarlas a la salida del sol. La latitud es de +45 y la longitud de -75 por defecto. Estos ajustes brindan horas aproximadas de puesta y de salida del sol para la mayoría de las ciudades de América del Norte. En la tabla de coordenadas se pueden obtener las de una ciudad en particular (o las de una ciudad vecina). También se puede obtener esta información en el sitio www.geonames.org o con un sistema de navegación (GPS). La exactitud de la hora de la puesta y la salida del sol dependen de la exactitud de las coordenadas que se registran en el interruptor para cada ciudad en particular.

NOTA: ingresar un valor negativo para un valor de latitud Sur o un valor de longitud Oeste.

5.3.4 Factor de corrección (ADJ)

Si el huso horario de la ciudad está basado en fronteras políticas más que en coordenadas geográficas, las luces podrían encenderse o apagarse demasiado temprano o demasiado tarde con respecto a la puesta y a la salida del sol. En ese caso, es necesario ingresar un factor de corrección (+1 o -1 hora, referirse al suplemento). Si no, dejarlo en 0 (valor por defecto).

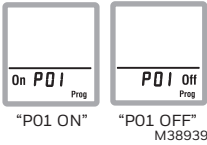
5.4 Menú Programa (Prog)

Usar el menú Programa para ajustar los programas, es decir, las horas a las que se desea que las luces se enciendan o se apaguen cuando el interruptor está en modo Automático. Para ajustar un programa, proceder de la siguiente manera:

- 1 Seleccionar un número de programa (ver la sección 5.4.1)
- 2 Fijar los días del programa (ver la sección 5.4.2)
- 3 Ajustar la hora de inicio del programa (ver la sección 5.4.3)

5.4.1 Seleccionar un número de programa

Se pueden registrar hasta 21 programas "Encendido" ("P01 On" a "P21 On") y 7 programas "Apagado" ("P01 Off" a "P21 Off"). Seleccionar un programa "Encendido" para fijar la hora del encendido de las luces. Seleccionar un programa "Apagado" para fijar la hora del apagado de las luces.



5.4.2 Ajuste del día del programa

Una vez seleccionado el programa, se debe fijar el día del programa. Se puede seleccionar un día específico, los 7 días o "none" (ninguno). Escoger "none" para los programas no utilizados.

5.4.3 Ajuste de la hora de inicio del programa

Luego de haber fijado el día del programa hay que ajustar la hora de inicio. Se puede seleccionar una hora específica, la hora de la puesta del sol o la hora de la salida del sol

- Para seleccionar una hora específica:
 - (1) Avanzar hasta el ajuste de la hora y seleccionar la hora.
 - (2) Avanzar hasta el ajuste de los minutos y seleccionar los minutos.
- Para seleccionar la hora de la puesta o la salida del sol:
 - (1) Avanzar hasta el ajuste de la hora y seleccionar la puesta o la salida del sol (cuando se hacen desfilar las horas, la puesta ☽ y la salida ☼ del sol aparecen entre las 23:00 y las 00:00)
 - (2) Para programar una desviación del horario (de -70 a +70 minutos en incrementos de 10 minutos) entre la puesta y la salida del sol y la hora del comienzo del programa, avanzar hasta el ajuste de los minutos y cambiar los minutos.

- **EJEMPLO:** si la puesta del sol es a las 18:13 y se cambian los minutos hasta visualizar 18:43, esto significa que se programó una demora de 30 minutos. Si, más tarde en el año, la puesta del sol es a las 16:01, el programa comenzará a las 16:31.
- **NOTA:** al programar una desviación, cuando se visualiza la hora de la puesta o la salida del sol, el icono ☼ aparece al mismo tiempo que ☽ o ☼. Para eliminar la desviación, hay que visualizar la hora de la puesta o de la salida del sol y cambiar los minutos hasta que el icono ☼ desaparezca.

5.4.4 Ejemplos

Ejemplo 1: cada día, las luces se encienden con la puesta del sol y se apagan a las 23:00 (ajustes por defecto).

Programa	Días	Hora	Programa	Días	Hora
P01 On	los 7 días	puesta del sol	P01 Off	los 7 días	23:00
P02 On a P07 On	ninguno	—	P02 Off a P07 Off	ninguno	—

Ejemplo 2: cada día, las luces se encienden con la puesta del sol y se apagan a la salida del sol.

Programa	Días	Hora	Programa	Días	Hora
P01 On	los 7 días	puesta del sol	P01 Off	los 7 días	salida del sol
P02 On a P07 On	ninguno	—	P02 Off a P07 Off	ninguno	—

Ejemplo 3: las luces se encienden cada día a las 20:00 y se apagan a las 22:00, salvo el sábado a la noche, cuando se apagan a la 1:00.

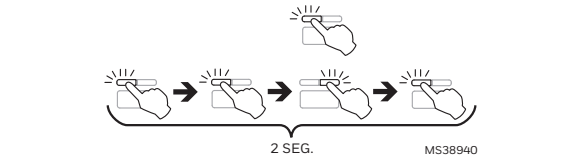
Programa	Días	Hora	Programa	Días	Hora
P01 On	los 7 días	20:00	P01 Off	domingo (Su)	22:00
P02 On	ninguno	—	P02 Off	lunes (Mo)	22:00
P03 On	ninguno	—	P03 Off	martes (Tu)	22:00
P04 On	ninguno	—	P04 Off	miércoles (We)	22:00
P05 On	ninguno	—	P05 Off	jueves (Th)	22:00
P06 On	ninguno	—	P06 Off	viernes (Fr)	22:00
P07 On	ninguno	—	P07 Off	domingo (Su)	1:00

¡Cuidado con la superposición!

Si se ajusta "P01 Off" a las 22:00 para los 7 días y se ajusta "P02 Off" a las 23:00 para el sábado, el sábado las luces se apagarán a las 22:00 y no a las 23:00 porque "P01 Off" está ajustado una hora antes que "P02 Off".

6 Bloqueo de los ajustes

Cuando los ajustes están bloqueados, Aparece en pantalla el icono 🔒 y el único cambio permitido es el del estado. Por ejemplo, si las luces están apagadas, se encenderán cuando se presione el botón principal. Sin embargo, en modo Automático, el estado quedará cancelado hasta el inicio del próximo programa. Si se presiona nuevamente el botón principal antes del inicio del próximo programa, las luces volverán a su estado inicial. **Para bloquear o desbloquear los ajustes, presionar los botones en el orden siguiente:**



NOTA: la operación debe realizarse dentro de un intervalo de 2 segundos. Si no se logró bloquear los ajustes, esperar otros 2 segundos antes de recomenzar.

7 Reinicialización (ajustes por defecto)

Para volver el interruptor a los ajustes por defecto, presionar simultáneamente el botón principal y el botón izquierdo y mantenerlos presionados. La versión del programa aparecerá en pantalla durante 5 segundos, seguida de RST durante otros 5 segundos. Liberar los botones cuando todos los segmentos hayan aparecido en la pantalla. El interruptor estará reinicializado (ver los ajustes de defecto en el organigrama de los menús).



8 Problemas y soluciones

La visualización es pálida o irregular	• La temperatura ambiente es inferior o superior a la temperatura de funcionamiento del interruptor.
La pantalla desaparece cuando se bascula el otro interruptor	Invertir los cables "LINE" y "3 WAY"
La hora de la puesta o la salida del sol no es exacta	• La fecha o la hora son incorrectas (ver la sección 5.2). • La longitud o la latitud son incorrectas (ver la sección 5.3.3). • El factor de corrección es incorrecto (ver la sección 5.3.4). • Se ha programado una desviación del horario (ver la sección 5.4.3).

9 Especificaciones técnicas

Alimentación: 120 VAC, 60 Hz

Carga máxima: 1800 watts

Temperatura de funcionamiento: -15 °C a 50 °C (5 °F a 122 °F)

Temperatura de almacenamiento: -40 °C a 60 °C (-40 °F a 140 °F)

Corte de corriente: la pantalla se apaga. Si el corte dura más de 4 horas, sólo hay que ajustar la hora, ya que los demás ajustes y los programas se conservan de manera permanente.

Margen de latitud: de -65° a +65°

Precisión del cuadro solar: +/- 11 min. (latitudes inferiores a ±60°)

Certificación: UL (c UL us)

Garantía

Resideo garantiza que este producto, excluyendo la batería, no tiene defectos en la mano de obra ni en los materiales en condiciones de uso y servicio normales durante un período de tres (3) años desde la fecha de compra por parte del comprador original. Si en cualquier momento, durante el período de vigencia de la garantía, se determina que el producto está defectuoso debido a la mano de obra o los materiales, Resideo lo reparará o reemplazará (a elección de Resideo).

Si el producto está defectuoso

- (i) devuélvalo, con una factura de venta o cualquier otro comprobante de compra con fecha, al lugar donde lo compró; o
- (ii) llame al Servicio de atención al cliente de Resideo al 1-800-468-1502. En el Servicio de atención al cliente determinarán si el producto debe ser devuelto a la siguiente dirección: Resideo Return Goods, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, o si se le puede enviar un producto de reemplazo.

Esta garantía no cubre los gastos de remoción ni de reinstalación. Esta garantía no se aplicará si Resideo demuestra que el defecto fue causado por daños que se produjeron mientras el producto estuvo en posesión de un consumidor.

La única responsabilidad de Resideo será la de reparar o reemplazar el producto según los términos mencionados anteriormente. RESIDEO NO SERÁ RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA O EL DAÑO DE NINGÚN TIPO, INCLUYENDO LOS DAÑOS ACCIDENTALES O RESULTANTES DERIVADOS DIRECTA O INDIRECTAMENTE DEL INCUMPLIMIENTO DE LAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, O DE OTRAS FALLAS DE ESTE PRODUCTO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, por lo que esta limitación podría no aplicarse en su caso.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPRESA QUE RESIDEO OTORGA SOBRE ESTE PRODUCTO. LA DURACIÓN DE CUALQUIERA DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, QUEDA, POR EL PRESENTE, LIMITADA A LA DURACIÓN DE TRES AÑOS DE ESTA GARANTÍA. Algunos estados no permiten limitaciones en relación a la duración de una garantía implícita, de manera que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso.

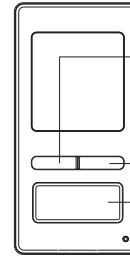
Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero es posible que usted goce de otros derechos que varían de un estado a otro. Si tiene preguntas acerca de esta garantía, escriba a Resideo Customer Relations, 1985 Douglas Dr. Golden Valley, MN 55422 o llame al 1-800-468-1502.

Asistencia técnica

Si tiene preguntas acerca del funcionamiento del interruptor programable, visite resideo.com, o llame sin cargo al servicio de atención al cliente al **1-800-468-1502**.

Flowchart shows default settings
Le diagramme contient les réglages par défaut.
El diagrama contiene los ajustes por defecto.

Legend / Legende / Leyenda



- Briefly press this button to go to preceding menu or setting.**
Appuyer brièvement sur ce bouton pour passer au menu ou réglage précédent.
Presionar brevemente este botón para ir al menú o ajuste precedente.
- Briefly press this button to go to next menu or setting.**
Appuyer brièvement sur ce bouton pour passer au menu ou réglage suivant.
Presionar brevemente este botón para ir al menú o ajuste siguiente.
- Briefly press this button to accept setting and display next parameter.**
Appuyer brièvement sur ce bouton pour accepter le réglage et afficher le prochain paramètre.
Presionar brevemente este botón para aceptar el ajuste y visualizar el parámetro siguiente.
- Press this button for 3 seconds to enter or exit the setup menus.**
Appuyer sur ce bouton pendant 3 secondes pour entrer ou sortir des menus.
Presionar este botón durante 3 segundos para entrar o para salir los menús.

Minimum settings for quick start-up
Réglages minimaux pour démarrage rapide
Ajustes mínimos para el encendido rápido

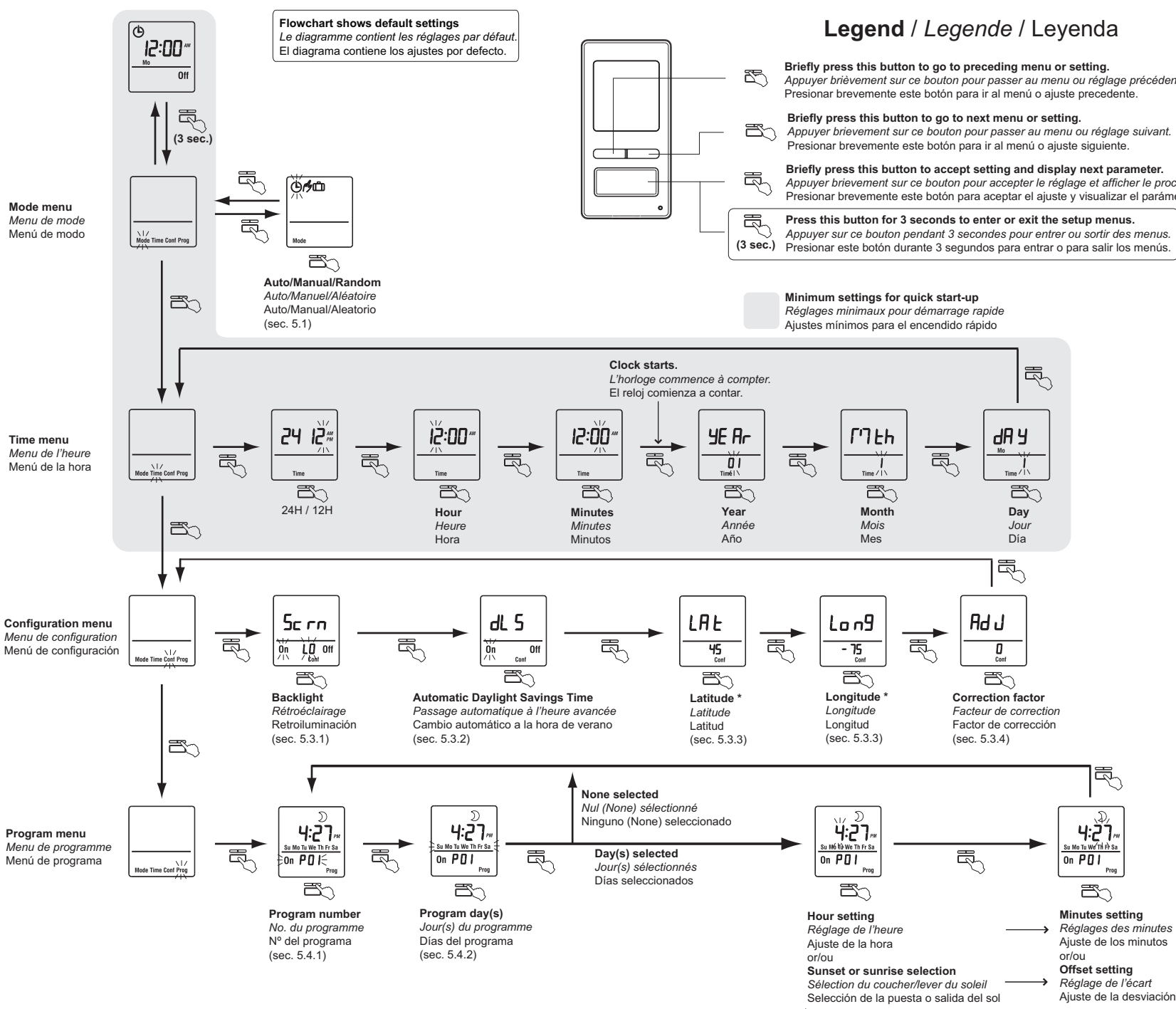
Mode menu
Menu de mode
Menú de modo

Time menu
Menu de l'heure
Menú de la hora

Configuration menu
Menu de configuration
Menú de configuración

Program menu
Menu de programme
Menú de programa

Clock starts.
L'horloge commence à compter.
El reloj comienza a contar.



* Enter a negative value for a south latitude or a west longitude.
Inscrire une valeur négative pour une valeur de latitude sud ou une valeur de longitude ouest.
Ingresar un valor negativo para un valor de latitud Sur o un valor de longitud Oeste.

Longitude/Latitude/Correction factor

Longitude/Latitude/Facteur de correction

Longitud/Latitud/Factor de corrección

If your city is not listed below, use a nearby city or refer to the website “www.geonames.org”.

Si votre ville n'est pas dans la liste, utiliser une ville avoisinante ou consulter le site web «www.geonames.org».

Si su ciudad no figura en la lista, buscar una ciudad vecina o consultar el sitio web “www.geonames.org”.

CANADA			
City / Ville	Lat.	Long.	Adj.
ABBOTSFORD	49	-122	0
BANFF	51	-115	1
BARRIE	44	-80	0
BURNABY	49	-122	0
CALGARY	51	-114	1
CAPE BRETON	46	-60	0
CHICOUTIMI	48	-71	0
DAWSON	64	-139	1
EASTMAIN	52	-78	0
EDMONTON	53	-113	1
FORT SEVERN	56	-87	1
HALIFAX	44	-63	0
HAMILTON	49	-112	0
IQALUIT	63	-68	0
INUKJUAKE	58	-78	0
KELOWNA	50	-119	0
KITCHENER	43	-80	0
LONDON	42	-81	0
MISTASSINI	50	-73	0
MONTREAL	45	-73	0
NIAGARA	43	-79	0
OSHAWA	43	-78	0
OTTAWA - GATINEAU	45	-75	0
QUEBEC	46	-71	0
REGINA	50	-104	1
RICHMOND	49	-123	0
ROUYN-NORANDA	48	-79	0
SASKATOON	52	-106	1
SEPT-ILES	50	-66	-1
SHERBROOKE	45	-71	0
ST. ANTHONY	51	-55	0
ST CATHARINES	43	-79	0
SAINT JOHN (NB)	45	-66	0
ST. JOHN'S (NFLD)	47	-52	0
SUDBURY	46	-81	0
THUNDER BAY	48	-89	1
TORONTO	43	-79	0
TROIS-RIVIÈRES	46	-72	0
VANCOUVER	49	-123	0
VICTORIA	49	-123	0
WHITEHORSE	60	-135	1
WINDSOR	42	-83	1
WINNIPEG	49	-97	0
YELLOWKNIFE	62	-114	1

USA			
City	Lat.	Long.	Adj.
ABILENE	32	-99	1
ALBUQUERQUE	35	-106	0
ALLENTOWN	40	-75	0
AMARILLO	35	-101	1
ANCHORAGE	61	-149	1
ATLANTA	33	-84	1
AUSTIN	30	-97	0
BAKERSFIELD	35	-119	0
BALTIMORE	39	-76	0
BATON ROUGE	30	-91	0
BEAUMONT	30	-94	0
BILLINGS	45	-108	0
BIRMINGHAM	33	-86	0
BOISE	43	-116	1
BOISE CITY	36	-102	1
BOSTON	42	-71	0
BROWNSVILLE	25	-97	0
BUFFALO	42	-78	0
CEDAR RAPIDS	41	-91	0
CHARLOTTE	35	-80	0
CHATTANOOGA	35	-85	1
CHEYENNE	41	-104	0
CHICAGO	41	-87	0
CINCINNATI	39	-84	1
CLEVELAND	41	-81	0
COLOMBUS	39	-82	0
COLORADO SPRINGS	38	-104	0
CORPUS CHRISTI	27	-97	0
DALLAS	32	-96	0
DENVER	39	-104	0
DES MOINES	41	-93	0
DETROIT	42	-83	1
DULUTH	46	-92	0
EL PASO	31	-106	0
ERIE	42	-80	0
EUGENE	44	-123	0
EVANSVILLE	37	-87	0
FLINT	43	-83	1
FORT LAUDERDALE	26	-80	0
FORT WAYNE	41	-85	1
FRESNO	36	-119	0
GRAND RAPIDS	42	-85	1
GREAT FALLS	47	-111	0
GREENSBORO	36	-79	0
HAMPTON	37	-76	0
HARTFORD	41	-72	0
HONOLULU	21	-157	0
HOUSTON	29	-95	0
HUNTSVILLE	34	-86	0
INDIANAPOLIS	39	-86	1
JACKSON	32	-90	0
JACKSONVILLE	30	-81	0
KANSAS CITY	39	-94	0
KNOXVILLE	35	-83	1
LAKEWOOD	39	-105	0

USA			
City	Lat.	Long.	Adj.
LANSING	42	-84	1
LAREDO	27	-99	1
LAS VEGAS	36	-115	0
LEXINGTON	38	-84	1
LINCOLN	40	-96	0
LITTLE ROCK	34	-92	0
LONG BEACH	33	-118	0
LOS ANGELES	34	-118	0
LOUISVILLE	38	-85	1
LUBBOCK	33	-101	1
MACON	32	-83	1
MADISON	43	-89	0
MEMPHIS	35	-90	0
MIAMI	25	-80	0
MILWAUKEE	43	-87	0
MINNEAPOLIS	44	-93	0
MOBILE	30	-88	0
MODESTO	37	-120	0
MONTGOMERY	32	-86	0
NASHVILLE	36	-86	0
NEW ORLEANS	29	-90	0
NEW YORK	40	-74	0
NORFOLK	36	-76	0
OKLAHOMA CITY	35	-97	0
OMAHA	41	-95	0
ORLANDO	28	-81	0
OVERLAND PARK	38	-94	0
OXNARD	34	-119	0
PEORIA	40	-89	0
PHILADELPHIA	40	-75	0
PHOENIX	33	-112	0
PITTSBURG	40	-79	0
PLANO	33	-96	0
PORTLAND	45	-122	0
PROVIDENCE	41	-71	0
RALEIGH	35	-78	0
RAPID CITY	44	-103	1
RENO	39	-119	0
RICHMOND	37	-77	0
ROANOKE	37	-79	0
ROCHESTER	43	-77	0
ROCKFORD	42	-89	0
SACRAMENTO	38	-121	0
SALT LAKE CITY	40	-111	0
SAN ANTONIO	29	-98	1
SAN DIEGO	32	-117	0
SAN FRANCISCO	37	-122	0
SANTA ROSA	38	-122	0
SAVANNAH	32	-81	0
SEATTLE	47	-122	0
SHREVEPORT	32	-93	0
SOUTH BEND	41	-86	0
SPOKANE	47	-117	0
SPRINGFIELD (IL)	39	-89	0
SPRINGFIELD (MA)	42	-72	0

USA			
City	Lat.	Long.	Adj.
SPRINGFIELD (MO)	37	-93	0
ST. LOUIS	38	-90	0
SYRACUSE	43	-76	0
TALLAHASSEE	30	-84	1
TAMPA	27	-82	0
TOLEDO	41	-83	1
TOPEKA	39	-95	0
TUCSON	32	-110	0
TULSA	36	-95	0
VIRGINIA BEACH	36	-75	0
WACO	31	-97	0
WASHINGTON DC	38	-77	0
WICHITA	37	-97	0
WINSTON-SALEM	36	-80	0
YONKERS	40	-73	0
YOUNGSTOWN	41	-80	0

MÉXICO			
Ciudad	Lat.	Long.	Adj.
TIJUANA	32	-117	0
NOGALES	31	-111	0
CIUDAD JUAREZ	31	-106	0
MATAMOROS	26	-97	0
NUEVO LAREDO	27	-99	1
MONTERREY	25	-100	1
CHIHUAHUA	28	-106	0
MAZATLÁN	23	-106	0
TAMPICO	22	-98	1
ZACATECAS	22	-102	1
LÉON	21	-101	1
LA PAZ	24	-110	0
MEXICO CITY	19	-99	1
PUEBLA	19	-98	1
GUADALAJARA	20	-103	1
OAXACA	17	-96	0
ACAPULCO	16	-100	1
CANCUN	21	-86	0
MERIDA	21	-89	0

PUERTO RICO			
Ciudad	Lat.	Long.	Adj.
SAN JUAN	18	-66	0

REPÚBLICA DOMINICANA			
Ciudad	Lat.	Long.	Adj.
SANTO DOMINGO	18	-70	1



Resideo Technologies, Inc.
1985 Douglas Drive North, Golden Valley, MN 55422
1-800-468-1502
69-2504EFS–07 M.S. Rev. 04-22 | Printed in United States

www.resideo.com

©2022 Resideo Technologies, Inc. All rights reserved.

The Honeywell Home trademark is used under license from Honeywell International, Inc. This product is manufactured by Resideo Technologies, Inc. and its affiliates.

Tous droits réservés.

La marque de commerce Honeywell Home est utilisée avec l'autorisation d'Honeywell International, Inc. Ce produit est fabriqué par Resideo Technologies, Inc. et ses sociétés affiliées.

Todos los derechos reservados.

La marca comercial Honeywell Home se utiliza bajo licencia de Honeywell International, Inc. Este producto es fabricado por Resideo Technologies, Inc. y sus afiliados.